

กาหลาด ชื่อเกาะทางทิศตะวันออกของตำบลเกาะยาวใหญ่ ทางการท่องเที่ยวเรียกเกาะรังนก

เกาะ พื้นที่สูงกว่าระดับน้ำปรกติ ชื่อท้องถิ่นเคยเรียก ปุเหลา ปุเหล้า เหลา เลา เช่นปุเหลาบันยัง

เกาะกาหลาด ชื่อเกาะใกล้สะพานท่าเรือหินกอง ทางการท่องเที่ยวเรียกเกาะรังนก ย จำแนกเป็น เกาะ + กาหลาด

[เกาะกาหลาด](#) (ภาพ)

เกาะไข่นอก เป็นชื่อเกาะทางทิศตะวันตกเฉียงใต้ของเกาะยาวใหญ่ ในพื้นที่ของตำบลพรุใน อยู่ใกล้เกาะภูเก็ต เกาะไข่นอก จำแนกเป็น เกาะ + ไข่นอก

[เกาะไข่นอก](#) (ภาพ)

เกาะไข่นอก เป็นชื่อเกาะทางทิศตะวันตกเฉียงใต้ของเกาะยาวใหญ่ ในพื้นที่ของตำบลพรุใน

[เกาะนุ้ย](#) (ภาพ)

เกาะนุ้ย เป็นชื่อเกาะอยู่ปลายแหลมใหญ่ จำแนกเป็น เกาะ + นุ้ย

เกาะยาว ชื่ออำเภอในจังหวัดพังงา เดิมเคยเรียกว่า ปุเหลาบันยัง มี ๓ ตำบล คือตำบลเกาะยาวน้อย ตำบลเกาะยาวใหญ่ และตำบลพรุใน ตั้งอยู่ในอำเภอพังงา ตอนใต้ของจังหวัดพังงาย ย ทิศตะวันตกจรดจังหวัดภูเก็ต ย ทิศตะวันออกจรดจังหวัดกระบี่ ทิศใต้จรดทะเลอันดามัน ย มหาสมุทรอินเดีย

เกาะยาวน้อย เกาะยาวนุ้ย เป็นชื่อตำบลในอำเภอเกาะยาว จำแนกเป็น เกาะ+ยาว+นุ้ย

เกาะลิปะะ, ย [เกาะลิปะะ](#) ย

เกาะลิปะะ เป็นชื่อเกาะในตำบลพรุใน อยู่ฝั่งตะวันตก จำแนกเป็น เกาะ + ลิปะะ

เกาะสุบ เป็นชื่อเกาะ ๓ เกาะ ทางทิศตะวันตกของตำบลเกาะยาวใหญ่ จำแนกเป็น เกาะ + ยาว + ใหญ่

เกาะสุบ เป็นชื่อ [เกาะ ๓ เกาะ](#) ย (ภาพ)

ย

เกาะเหลาอันตู เป็นเกาะบริวารในอำเภอเกาะยาว จังหวัดพังงาย โ เกาะเหลาอันตู มีที่มาจาก คำว่า โ เหลาโ ที่มาจาก ภาษามลายูแปลว่า เกาะ โ อันตูโ ที่มาจากภาษามลายูแปลว่า ฝั หรือชิน เนื่องจากเกาะแห่งนี้ เล่ากันมาว่า เป็นเกาะที่มีฝัอยู่

เกาะนี้เป็นทางผ่านสัญจรในการการออกเดินเรือประมงของชาวบ้าน บางครั้งเมื่อเกิดมรสุม ชาวบ้านที่เป็นชาวประมงจะรู้วิธีการป้องกันตัวเองเพื่อให้ปลอดภัย ด้วยการเข้าไปหาที่ปักหลบชั่วคราวในบริเวณเกาะ พอที่จะสามารถจอดพักเรือ แล้วค่อยออกเรือไปต่อเมื่อทุกอย่างกลับเป็นปกติ

เมื่อชาวบ้านที่เข้าไปพักหรือเดินเรือผ่านเชื่อว่ามักจะเจอกับวิญญาณ หรือชิน อาจมาแบบผีรังสวน ผีนางสวน หรือ ผีหลังกลวง

เพราะด้านหน้าของผีตนนี้จะมีลักษณะสวย แต่ด้านหลังว่างกลวง มีกิ้งกืออยู่ ด้วยเหตุนี้เมื่อชาวประมงเจอวิญญาณ หรือชิน ชาวประมงก็ต้องมีการขอตุ้อ (ขอพร) จากพระผู้เป็นเจ้าของให้คุ้มครองตนเองได้รู้สึกปลอดภัยขณะออกไปประกอบอาชีพอยู่ท่ามกลางทะเล (นายเดชา เริงสมุทรย 2563, สัมภาษณ์) ย

ย

ย

[เกาะ](#) ย มีดัดตรงขาของชานาเกาะยาว

ชักราง ([ชั้ตะกรันดึบุกย](#)) สะกัคจะไต้แทนทาลั้มี มีที่นำหลุมถ่าน

[ชั้ตะกรันดึบุกย](#) (ชักราง) สะกัคจะไต้แทนทาลั้มี ที่ที่นำหลุมถ่านย

ไซ่ เป็นอวัยวะเพศชาย และ/หรือฟองไซ่ของสัตว์ปีก (รวมถึงไดโนเสาร์) รวมกับ ใน และ นอก เป็นชื่อเกาะไซ่ใน และเกาะไซ่นอก

ควาย

ควายย ย (ภาพ)

[ควายเผือกย](#) ย (ภาพ)ย

คันรูนกั๋ง เป็นชื่อเครื่องมือของชาวประมงในการหาทุ้งย ถ้าใช้ซี่หรั้ง (ตาข่าย) ตาห่าง เป็นการหาทุ้งตัวใหญ่ย ถ้าใช้ซี่หรั้งตาถี่ จึงจะได้ทุ้งเคยมาท่ากะปี

[คันรูนกั๋งย](#) ย (ภาพ)ย ย [กั๋งเคยมย](#) ย ย [การท่ากะปี](#)

[เคียวเกี่ยวข้าวย](#) (ภาพ) ใช้ในการเกี่ยวข้าว ประกอบการทำนา

เงือกย ชื่อคนขนาดใหญ่ ปีกกางยาว ๘๐ ซม. เมื่อบินมีเสียงซ่าย ชาวเกาะยาวสร้างรังไว้ที่ต้นโหมลง

[เงือกย](#) ย (ภาพ) นกที่ชาวเกาะยาวอนุรักษ์ แขนงรังไว้ที่ต้นโหมลง

ช่องหลาด เป็นชื่อสถานที่ระหว่างตำบลเกาะยาวใหญ่กับตำบลพรุไโน และเป็นชื่อช่องแคบ ระหว่างเกาะยวน้อย (ทิศเหนือ) กับเกาะยาวใหญ่ (ทิศใต้) จำแนกเป็น ช่อง+หลาด

[ช่องหลาดย](#) ย (ภาพ)

ตูหนา ชื่อปลาไหลชนิดหนึ่ง ลำตัวสีน้ำตาลยาวที่สุดประมาณ ๑.๕ เมตร มีใบหูสีดำ

[ตูหนาย](#) ย (ภาพ) เคยมีที่ วังตูหนา ตำบลพรุไโน

โตะ เป็นตำแหน่งเครื่องญาติ มีอายุ ๖๐ ปีขึ้นไป และมุสลิมกำหนดให้เป็น โ ปู่ย่าตายายโ มีโตะหญิงโตะชายเพื่อจำแนกเพศ

ทอน หมายถึง ขนาดใหญ่, กว้างขวาง ใช้ในค่านาทอน

นกเงือก ดู เงือก

[นกเงือกย](#) (ภาพ)ย

นอก คือส่วนตรงข้ามกับใน มีใช้กับเกาะไซ่นอก เกาะไซ่ใน

[นาย](#) ย (ภาพ)ย [นาข้าวเกาะยาวใหญ่ย](#) ย [เคียวเกี่ยวข้าว](#)

นา คือ พื้นที่ที่ใส่เพาะปลูกพืชจำพวกข้าว มีชื่อข้าวหลายชื่อ เช่นย ย ข้าวแจะอะย ข้าวเบาลาวย ข้าวเบาแดงย ข้าวเล็บนกย ชาวเกาะยาวนิยมใช้ควายไถนนาย การเก็บเกี่ยวข้าวเป็นรวงใส่เชอ ไซ่แกะ เป็นมัดมัดตรงข้าวย บางแห่งใช้เคียวตัดกอข้าว ฟาดบนตะแกรงให้เมล็ดข้าวร่วง เก็บใส่เชอ หาบไปใส่เปาะข้าว

นาโตะแหนะ คือนาที่มีอายุการทำนามาตั้งแต่สมัยที่ทวดเคยทำนามาแต่ครั้งนั้น

นาโตะแหนะแหนะ เป็นชื่อบั้งนาที่เคยทำนามากว่า ๑๐๐ ปี มีพื้นที่นาอยู่ทางทิศตะวันตกเฉียงเหนือของเกาะยวน้อย เป็นพื้นที่นาขนาดใหญ่ของอำเภอเกาะยาว ที่ยังคงใช้พื้นที่นาทำนา

นาทอน เป็นชื่อพื้นที่นาระหว่างนาโตะแหนะแหนะกับท่าเรืออันเป้า ทิศตะวันตกเฉียงเหนือของเกาะยวน้อย จำแนกเป็น นา + ทอน

หมายถึงพื้นที่นากว้างขวาง

นาฟ้าผ่า เป็นชื่อ "บั้ง" นา มีพื้นที่ทางทิศใต้ของเกาะยวน้อย ติดกับบาง (คลอง) นาฟ้าผ่า

นาหลุมถ่าน อยู่หมู่ที่ ๗ ตำบลเกาะยวน้อย เป็นพื้นที่หลุมถ่านอยู่ใกล้กับผืนนาของชาวบ้าน ในอดีต คนไทยเชื้อสายจีนได้สร้างเตาเผาถ่าน (หลุมถ่าน) ใช้เรือใบนำถ่านไปขายที่จังหวัดภูเก็ต การใช้เรือใบผ่านไปถึงเกาะยวเป็นเรือเปล่า จำเป็นต้องนำซีกราง(ตะกรันดิบูก) ถ่วงน้ำหนักเรือไปรับถ่าน ทั้งซีกรางถมเป็นถนนไว้ที่ท่าเรือ ในสมัยนั้น ยังไม่ทราบว่าในซีกรางมีแทนทาลัมผสมอยู่ ซึ่งหากสะกัดแทนทาลัมออกมาได้ ราคาจะแพงยิ่งกว่าทองคำ

นาหลุมถ่าน มีซีกราง ([ซีกตะกรันดิบูก](#)) สะกัดจะได้แทนทาลัม

ย

ใน คือส่วนในตรงข้ามกับนอก มีใช้กับเกาะไข่นอก เกาะไข่น้อย เล็ก, น้อย; ตรงข้ามกับใหญ่ ควรเขียนเป็น น้อย เพราะจะได้สอดคล้องกับหลักภาษาไทยถิ่นใต้

บั้งหมี เกาะยวโฮมสเตย์ โทร.0819680877

[บั้งหมี ภาพโฮมสเตย์](#) ย

บาง คือ คลอง

บางนาฟ้าผ่า ชื่อคลองที่ไหลผ่านนาฟ้าผ่า อยู่ทิศใต้ของเกาะยวน้อย

[บางนาฟ้าผ่า](#) ย (ภาพ)ย

บั้ง คือลักษณะนามของแปลงนาที่มีคันนาล้อมรอบสี่ด้าน

[บั้งนา](#) ย (ภาพ)

[ปลาตุนหาย](#) ย (ภาพ) เคยมีที่ วังตุนหา ตำบลพรุใน

บันย้ง เป็นชื่อเดิมของเกาะยวที่เขียนเป็นภาษาอังกฤษในแผนที่เกาะยว

บันย้งย ย มีใน[แผนที่ของกัปตันฟอร์เรสต์](#) (ภาพ)ย พ.ศ.๒๓๒๗

ปาร์ส แปลว่า กะพ้อ เป็นพืชปาล์มจำพวกหนึ่ง ชาวใต้ใช้ใบอ่อนห่อหุ้มขนมเหนียวหนึ่งเรียกว่า ขนมต้มย ย ลำต้นใช้เป็นฐานไม้ค้ำเพลิง เป็นชื่อสถานที่และคลองในตำบลพรุใน

ปาหรด เพี้ยนมาจากปาหระ แปลว่าคูน้ำ เป็นชื่อสถานที่อยู่ตอนกลางของเกาะยวใหญ่ ตำบลพรุใน

โป๊ะ แปลว่ามะม่วง

พรุ เป็นพื้นที่ชุ่มน้ำ ย เกิดจากสันดอนทรายทะเลกันน้ำทะเลเข้าไปในเขตพื้นที่เป็นระยะเวลาอันนานจนน้ำเป็นน้ำกร่อยจนถึงระดับน้ำจืด

พรุใน ชื่อตำบลและหมู่บ้าน ในตำบลพรุใน ตอนล่างของเกาะยวใหญ่ จาก พรุ+ใน

รน, เริน คือบ้านเรือนที่หักอาศัย มักมีไต้ถุนย ย โบราณมีบันไดหน้า ชั้นบันไดเป็นคีย์ ย หันหน้ารนไปทิศตะวันออกย ย ซีกขวารนยกสูงเรียกว่า

โ โรงโ เป็นห้องแรกเสมือนหนึ่งห้องรับแขก ถัดไปเป็นห้องนอน (และต่อมาจะโอนเป็นห้องลูกสาว)

มีลับแลยื่นออกจากรอยต่อโรงกับห้องนอนย ย ซีกซ้ายเรียกว่า โ เบียงโ

พื้นเบียงเป็นไม้ฟากย ย หรือกระดานที่ปล้อยห่างให้มีรอยย ย มองเห็นพื้นล่างย ย ด้านหลังเป็นครัว มีพื้นต่ำกว่าเบียง รนที่มีนาขนาดเล็ก

ซีกติดกับห้องนอนมักจะทำเป็นที่เก็บข้าวเปลือก

รนโตะแหนะ เป็นชื่อบ้านที่มีอายุ ๑๐๐ ปี จำแนกศัพท์เป็น รน + โตะ + แหนะย

[ร่นโต๊ะแห่นะย](#) (ภาพ)

ร้องเงิงย [ตะเบ๊ะอีเจ๊ะ](#) ย

โรงนาคาเฟ่ [#โรงนาคาเฟ่RongnaCafe](#) ร้านอาหารพร้อมมุมถ่ายรูปสวย ๆ กับบรรยากาศทุ่งนา ที่เกาะยวน้อย มาเที่ยวเกาะยวน้อย ยินดีต้อนรับค่ะ

ลิเ๊ะ ชื่อเกาะทางทิศตะวันตกของเกาะยาวใหญ่ อยู่ในเขตตำบลพรุไฉน

แล่ง เป็นภาชนะตวงปริมาตรทำด้วยพรกพร้าว (กะลามะพร้าว) ๑ ซีก มีไม้เกลี่ยผิวบนให้เสมอกับขอบพรก มีปริมาตร ๑ แล่ง จำนวน ๔ แล่ง เป็น ๑ กัณฑ์ (หลายแห่งเรียก ป้อย)

[แล่งย](#) ย (ภาพ)ย ย

โละ แปลว่าอ่าว ควรเขียนโลหะตามหลักภาษาไทยภาคใต้ และหากจำเป็นต้องเขียน โละ ก็ไม่ต้องมีวรรณยุกต์ตรี

โละจาก ชื่อหมู่บ้านในตำบลพรุไฉน โละ+จาก

โละปาเหรด เป็นชื่อหมู่บ้านและอ่าว ทางตอนเหนือของตำบลพรุไฉน จำแนกเป็น โละ + ปาเหรด

[โละปาเหรดย](#) ย (ภาพ) โละปาเหรด = อ่าวคูน้ำ

โละโป๊ะ เป็นชื่ออ่าวและชื่อหมู่บ้าน ทางตอนเหนือของตำบลพรุไฉน ติดต่อกับตอนใต้ของตำบลเกาะยาวใหญ่

[โละโป๊ะย](#) (ภาพ)ย โละโป๊ะ = อ่าวมะม่วง

วัง คือ แอ่งน้ำ วังตูหนา เป็นชื่อแอ่งน้ำที่เคยมีปลาตูหนาอาศัยอยู่เป็นจำนวนมาก ในตำบลพรุไฉน จำแนกเป็น วัง + ตูหนา

วังตูหนา วัง+[ตูหนาย](#) ย

สูบ, โสบ ชื่อเกาะ ๓ เกาะทางทิศตะวันตกเฉียงเหนือของเกาะยาวใหญ่ ทางการท่องเที่ยวยเรียกว่า เกาะพี่น้องบ้าง เรียกเกาะสองพี่น้องบ้าง

โสบ, สูบ ชื่อเกาะ ๓ เกาะทางทิศตะวันตกเฉียงเหนือของเกาะยาวใหญ่ ทางการท่องเที่ยวยเรียกว่า เกาะพี่น้องบ้าง เรียกเกาะสองพี่น้องบ้าง

หินกอง มีย [ท่าเรือหินกองย](#) ย (ภาพ)

หินกอง เป็นชื่อหมู่บ้านและชื่อท่าเรือหินกอง มีเกาะกาหลาด (เกาะรังนก) อยู่ที่ทิศตะวันออกเฉียงใต้ของตำบลเกาะยาวใหญ่

เหี้ย คือ เหี้ย เป็นชื่อคลองและชื่อหมู่บ้าน บ้านคลองเหี้ย คลองเหี้ย ท่าเรือคลองเหี้ย อยู่ในพื้นที่ตะวันตกเฉียงเหนือของเกาะยาวใหญ่

แหนะ คือ ทวด เทียบจีนฮกเกี้ยนคือ จ้อ, อาจ้อ

แหนะแหนะ คือ เทียด (พ่อแม่ของทวด) เทียบกับจีนฮกเกี้ยนคือ กังจ้อ

แหลมไทร เป็นชื่อแหลมทางทิศตะวันออกเฉียงใต้ของเกาะยวน้อย มีซากบรรพชีวิตร คือหอยตะเกียง (แบรคิโอพอด) อายุ ๒๔๘ ล้านปี

[แหลมไทรย](#) ย (ภาพ) มีหอยตะเกียง (แบรคิโอพอด)

[แหลมใหญ่](#) (ภาพ)ย

แหลมใหญ่ เป็นชื่อแหลมบนพื้นที่ทิศตะวันตกเฉียงเหนือของตำบลพรุไฉน ติดกับกับอ่าวโละโป๊ะ มีความเขาเป็นสถานที่ตั้งโรงแรมขนาดใหญ่

แหลมล้าน เป็นชื่อหมู่บ้าน ชื่อแหลม ชื่อเขา อยู่ทางทิศตะวันออกเฉียงใต้ของตำบลพรุไฉน จำแนกเป็น แหลม + ล้าน

[แหลมล้านย](#) (ภาพ)

โหนด คือสันดอน มีสันดอนทราย สันดอนโคลน ในวงการท่องเที่ยว เรียก "สันหลังพญามังกร" "หลังพญานาค"ย

โหนด ย ["สันหลังมังกร"](#) (ภาพ)

โหนดเผือก เป็นชื่อพืชยาสมุนไพร สรรพคุณบำรุงเพศชายให้แข็งแรง

อ้อยแดง ชื่อพืชสมุนไพร สรรพคุณบำรุงไต

อ้อยแดง ติดต่อย [#โรงนาคาเฟ่RongnaCafe](#) ย โรงนาคาเฟ่

อันเป้า เป็นชื่อหมู่บ้านชายทะเลทิศตะวันตกเฉียงเหนือเกาะยาวน้อย หมายถึง สิ่งของที่ระลึกในเทศกาลตรุษจีน เพี้ยนจาก อังเป้า อัง+เป้า (แดง สีแห่งมงคล, เป้า คือกระเป๋) ชาวอันเป้าส่วนใหญ่มีอาชีพทำประมงย ใช้ไช้ดักปลา ใช้คันรูนกึ่งหางกึ่งย กุ้งขนาดเล็กนำไปทำกะปิย และหมักกึ่งเคยเป็นเคยเค็ม

[อันเป้า](#) ย (ภาพ)

โหนดสเดย์, บังหมี เกาะยาวย ดู บังหมี เกาะยาวโหนดสเดย์

Panyang ย ชื่อเดิมของเกาะยาวย ย มีในแผนที่ของกัปตันฟอร์เรสต์ย ย ปี พ.ศ.๒๓๒๗

คติชนวิทยาย [พังงาศึกษา](#)

อรุณ หวงผล : บรรณาธิการ
นายกสมาคมมีคศุศกภาคใต้ อุปลัมภ

คติชนวิทยาย ย [คติชนวิทยาย](#)
ผศ.ดร.รุ่งรัตน์ ทองสกุล
ภาษาไทยย มรภ.ภูเก็ต
๓๑ ธันวาคม ๒๕๖๓

[นามสถานเกาะยาวย](#)
กนกวรรณ นาคสง่า
ภาษาไทย มรภ.ภูเก็ต
๒๕๖๓

เสนอเพิ่ม โทร.0813262549
ผศ.สมหมาย ปิ่นพุทธศิลป์
หมายเหตุ มอก.จห.